

**KÚPNA ZMLUVA**  
**uzavretá v zmysle § 409 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení**  
**neskorších predpisov**

**Článok I.**  
**Zmluvné strany**

**Predávajúci:**

|                   |                                             |
|-------------------|---------------------------------------------|
| Obchodné meno :   | <b>Arpád Arkhely – AÁ PRODUCTION</b>        |
| Sídlo:            | <b>Kollárova 712/40, 98201 Tornaľa</b>      |
| Právna forma      | <b>Živnostník</b>                           |
| IČO:              | <b>43522661</b>                             |
| DIČ:              | <b>1030404738</b>                           |
| IČ DPH:           | <b>SK1030404738</b>                         |
| Bankové spojenie: | <b>Všeobecná úverová banka, a.s.</b>        |
| IBAN:             | <b>SK3902000000002285868653</b>             |
| Zastúpený:        | <b>Arpád Arkhely</b>                        |
| Tel:              | <b>+421 911 323 513</b>                     |
| E-mail:           | <b>aaproductio@zoznam.sk</b>                |
| Zapísaný v        | <b>Živnostenskom registri č.: 650-11797</b> |

(ďalej len „Predávajúci“)

**Kupujúci:**

|                      |                                                                                                     |
|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Názov:               | <b>Mestské kultúrne stredisko Béni Egressyho -</b><br><b>Egressy Béni Városi Művelődési Központ</b> |
| Sídlo:               | <b>Hradná ul. 5118/1, 94501 Komárno</b>                                                             |
| Štatutárny zástupca: | <b>Mgr. art. Róbert Lakatos, riaditeľ</b>                                                           |
| IČO:                 | <b>00059994</b>                                                                                     |
| DIČ:                 | <b>2021017691</b>                                                                                   |
| IČ DPH:              | <b>SK2021017691 podľa §7a</b>                                                                       |
| Bankové spojenie:    | <b>Prima banka Slovensko, a. s.</b>                                                                 |
| IBAN:                | <b>SK48 5600 0000 0038 6306 7001</b>                                                                |
| Tel.:                | <b>+421 905 892 579</b>                                                                             |
| E-mail:              | <b><u><a href="mailto:info@mskskomarno.sk">info@mskskomarno.sk</a></u></b>                          |

(ďalej ako „Kupujúci“)

(ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“)

**Článok II.**  
**Úvodné ustanovenie**

Táto kúpna zmluva sa uzatvára ako výsledok verejného obstarávania v zmysle zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“) na predmet zákazky

**„Modernizácia MsKS v Komárne - Obnova svetelného parku“**, ktorej víťazom sa stal predávajúci. Kupujúci na obstaranie predmetu zmluvy použil postup verejného obstarávania – zákazku s nízkou hodnotou podľa § 117 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní.

### **Článok III. Predmet zmluvy**

- 3.1 Predmetom zmluvy je obnova svetelného parku MsKS v Komárne podľa špecifikácie uvedenej v prílohe č. 1 tejto zmluvy vrátane jej dodania na miesto dodania, bezplatného záručného servisu, a dodania potrebnej dokumentácie v súlade s čl. IV ods. 4.6 zmluvy (ďalej aj „**tovar**“), ktoré sa zaväzuje predávajúci dodať kupujúcemu a previesť na neho vlastnícke právo. Kupujúci sa zaväzuje tovar bez zjavných väd dodaný v súlade s touto zmluvou prevziať a zaplatiť zaň dohodnutú kúpnu cenu v súlade s čl. VI. zmluvy.
- 3.2 Predávajúci dodá tovar vo vlastnom mene, s odbornou starostlivosťou, na vlastnú zodpovednosť a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve. Predávajúci sa zaväzuje dodať tovar v rozsahu a kvalite podľa tejto zmluvy a jej príloh, v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi a platnými technickými normami. Predávajúci sa zaväzuje dodať tovar nový a nepoškodený v množstve a špecifikácii požadovanej kupujúcim.

### **Článok IV. Miesto a spôsob plnenia zmluvy, subdodávateľa**

- 4.1 Predávajúci sa zaväzuje, že tovar dodá na miesto plnenia, vrátane dodania potrebnej dokumentácie podľa ods. 4.6 tejto zmluvy.
- 4.2 Presný deň dodania tovaru oznámi predávajúci kupujúcemu najneskôr tri (3) pracovné dni vopred. Kupujúci na tento účel poskytne predávajúcemu všetku potrebnú súčinnosť.
- 4.3 Tovar sa považuje za dodaný podpísaním odovzdávajúceho a preberacieho protokolu (ďalej len „protokol“) zástupcami zmluvných strán.
- 4.4 V prípade, že pri preberaní tovaru sa zistia zjavné vady alebo nedostatky, zapíšu zmluvné strany tieto skutočnosti do protokolu, v ktorom dohodnú ďalší postup pri odstránení vytykaných väd a sú povinní písomne dohodnúť záväzný termín odstránenia týchto väd. Predávajúci sa zaväzuje odstrániť tieto vady alebo nedostatky v najskoršom možnom termíne, avšak najneskôr do termínu dohodnutého v protokole, pokiaľ sa zmluvné strany písomne nedohodnú inak. Do času, kedy predávajúci neodstráni vady a nedostatky uvedené v protokole sa tovar považuje za nedodaný. Pokiaľ tovar nie je dodaný podľa predchádzajúcej vety, kupujúci nenadobudne vlastníctvo k tovaru a neprechádza na kupujúceho nebezpečenstvo škody na tovare.
- 4.5 Kupujúci nie je povinný prevziať tovar so zjavnými vadami, ktoré bránia jeho užívaniu.
- 4.6 Predávajúci je povinný spolu s tovarom dodať kupujúcemu písomnú dokumentáciu k predmetu zmluvy od výrobcu, ak takáto bola vyhotovená a je dodávaná bežne k tovaru, ktorá bude obsahovať technický popis, návod na použitie (obsahu) a údržbu, osvedčenie o kvalite, certifikát, resp. vyhlásenie o zhode, ako aj ďalšie dokumenty požadované a obvyklé pri takomto druhu tovaru. Písomná dokumentácia bude vyhotovená v jazyku slovenskom alebo českom.
- 4.7 Zmluvné strany sú povinné bezodkladne sa navzájom informovať o zmene telefónnych čísel, internetových adresách, adresách elektronickej pošty alebo iných zmenách údajov. Zmeny uvedených informácií musia byť zaslané druhej zmluvnej strane bezodkladne, najneskôr však do siedmich (7) kalendárnych dní odo dňa ako došlo k zmene.

- 4.8 Ak sa na predávajúceho a jeho subdodávateľov vzťahuje povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora podľa zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o registri partnerov verejného sektora“ a „register partnerov verejného sektora“), potom je predávajúci, ako aj jeho subdodávateľia, povinní dodržať túto povinnosť po celú dobu trvania tejto zmluvy, pričom predávajúci sa zaväzuje zabezpečiť splnenie tejto povinnosti aj zo strany subdodávateľov.
- 4.9 Predávajúci môže predmet zmluvy zabezpečovať subdodávateľmi uvedenými v prílohe č. 2 zmluvy. Predávajúci je oprávnený zmeniť subdodávateľa až po súhlase kupujúceho a je povinný v súlade s § 41 ods. 4 zákona o verejnom obstarávaní oznámiť akúkoľvek zmenu údajov o subdodávateľovi písomne v súlade s ods. 4.7 tohto článku zmluvy. Zmeny budú realizované formou dodatku k zmluve podpísaného zmluvnými stranami. Týmto ustanovením nie je dotknutá zodpovednosť predávajúceho za plnenie zmluvy. V prípade neuvedenia subdodávateľov v prílohe č. 2 zmluvy, musí tovar dodať predávajúci bez subdodávateľov.

## **Článok V.**

### **Termín dodania a nadobudnutie vlastníckeho práva**

- 5.1 Predávajúci sa zaväzuje, že tovar dodá v lehote do **troch (3) mesiacov** od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy; nesplnenie tejto povinnosti sa považuje za podstatné porušenie tejto zmluvy.
- 5.2 Zmluvné strany sa dohodli, že kupujúci nadobudne vlastnícke právo k tovaru až keď bude tovar dodaný v súlade s ustanovením 4.3 a 4.4 článku IV. zmluvy.
- 5.3 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade objektívnych prekážok na strane kupujúceho, napr. nepripravenosť priestorov pre dodávku inštalácie zariadení, sa doba dodania môže predĺžiť o dobu trvania prekážky. Takéto prekážky na strane kupujúceho sa nepovažujú za omeškanie na strane kupujúceho. Takáto skutočnosť, ak nastane, bude predmetom dodatku ku kúpnej zmluve.

## **Článok VI.**

### **Cena a platobné podmienky**

- 6.1 Cena za predmet kúpy podľa tejto zmluvy je stanovená v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon o cenách nasledovne:

|                          |                    |
|--------------------------|--------------------|
| zmluvná cena bez DPH     | 41.248,00 €        |
| sadzba 20 % DPH          | 8.249,60 €         |
| zmluvná cena vrátane DPH | <b>49.497,60 €</b> |

(slovom: štyridsaťdeväťtisícštyristodeväťdesiatšesť eur šesťdesiat centov )

Zhotoviteľ je platcom DPH.

- 6.2 Cena za tovar ako výsledok verejného obstarávania je špecifikovaný v prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
- 6.3 Cena tovaru je konečná a sú v nej započítané všetky náklady spojené s dopravou tovaru do miesta odovzdania, s dodaním písomnej dokumentácie patriacej k tovaru, nákladov na odstránenie väd tovaru zistených pri odovzdávaní a preberaní tovaru a väd

zistených počas záručnej doby a vykonávaním záručného servisu. Zmeny kúpnej ceny sú možné iba v prípade, ak vyplývajú zo zmien predpisov SR alebo písomných dodatkov zmluvy.

- 6.4 Predávajúci k cene uvedenej v ustanovení 6.1 tohto článku zmluvy uplatní DPH podľa všeobecne záväzného právneho predpisu platného v čase fakturácie.
- 6.5 Predávajúci nie je oprávnený od kupujúceho požadovať zálohovú platbu ani preddavok na kúpnu cenu. Predávajúci má právo vystaviť faktúru po dodaní celého tovaru podľa ustanovenia 4.3 a 4.4 tejto zmluvy.
- 6.6 Cenu za tovar uhradí kupujúci na základe faktúry - daňového dokladu, vystaveného po dodaní a prevzatí tovaru, a to potvrdeným dodacím listom a preberacím protokolom podľa ustanovenia 4.3 a 4.4 tejto zmluvy na účet predávajúceho.
- 6.7 Splatnosť faktúry je **30 dní** odo dňa doručenia kupujúcemu. Pre účely tejto zmluvy sa za deň úhrady považuje deň odoslania príslušnej finančnej sumy z účtu kupujúceho na účet predávajúceho.
- 6.8 V prípade, že faktúra nebude obsahovať všetky údaje podľa § 74 ods. 1 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, resp. nebude po stránke vecnej alebo formálnej správne vystavená, kupujúci je oprávnený ju vrátiť predávajúcemu na doplnenie (prepracovanie) a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia doplnenej (prepracovanej) faktúry kupujúcemu.
- 6.9 Predávajúci vystaví faktúru najneskôr do piateho pracovného dňa v mesiaci nasledujúcom po mesiaci, v ktorom bol tovar riadne dodaný.

## Článok VII.

### Zodpovednosť za vady tovaru, reklamácie, záručný servis

- 7.1. Predávajúci je povinný dodať kupujúcemu tovar v množstve a akosti podľa tejto zmluvy a plne spôsobilý na užívanie na dohodnutý, resp. obvyklý účel. Predávajúci sa zaväzuje, že tovar ku dňu jeho dodania bude v jeho výlučnom vlastníctve a nebude zaťažovaný žiadnymi právami tretích osôb a zároveň bude spĺňať všetky všeobecne záväzné právne predpisy a technické normy, stanovené požiadavky na akosť, kvalitu, funkčnosť a prevádzkyschopnosť, ako aj všetky bezpečnostné, požiarne, hygienické a zdravotné normy. V prípade, že sa tak nestane, má tovar vady.
- 7.2. Predávajúci zodpovedá za právne i faktické vady, ktoré má tovar v okamihu prechodu nebezpečenstva škody na kupujúceho, a to aj vtedy, ak sa vada stane zjavnou až po tomto čase. Predávajúci zodpovedá aj za vadu, ktorá vznikne až po prechode nebezpečenstva škody na tovare na kupujúceho, ak je vada spôsobená porušením povinností predávajúceho.
- 7.3. Predávajúci týmto poskytuje na tovar záruku za akosť podľa § 429 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov v dĺžke **24 mesiacov alebo záruku poskytovanú výrobcom na daný tovar**. Záručná doba na tovar bude uvedená v záručnom liste, ktorý bude súčasťou odovzdávajúcej dokumentácie. Záručná doba začína plynúť dňom podpísania odovzdávajúceho a preberacieho protokolu obidvomi zmluvnými stranami. Zárukou preberá predávajúci zodpovednosť najmä za to, že tovar bude po dojednaní dobu spôsobilý na užívanie na dojednaný, resp. obvyklý účel a bude bez väd. Predávajúci bude na vlastné náklady zabezpečovať záručný servis tovaru.
- 7.4. Vady je povinný kupujúci písomne reklamovať u predávajúceho bez zbytočného odkladu po ich zistení najneskôr však do konca záručnej doby. Pod písomnou reklamáciou sa

akceptuje aj zaslanie reklamácie e-mailom alebo telefonicky a následne e-mailom. Počas doby odo dňa nahlásenia vady kupujúcim predávajúcemu až po odstránenie vady záručná doba neplynie.

- 7.5. Reklamácia musí obsahovať špecifikáciu vady tovaru. Po odstránení väd kupujúci podpíše preberací protokol. Preberacieho konania sa zúčastnia osoby oprávnené konať v mene zmluvných strán alebo poverený zamestnanci zmluvných strán.
- 7.6. Kupujúci je oprávnený v prípade vadného plnenia požadovať:
- a) odstránenie väd dodaním náhradného tovaru za vadný tovar, dodanie chýbajúceho tovaru a požadovať odstránenie právnych väd,
  - b) odstránenie väd opravou tovaru, ak sú vady opraviteľné,
  - c) primeranú zľavu z kúpnej ceny, alebo
  - d) odstúpiť od zmluvy.
- 7.7. Predávajúci je počas záručnej doby povinný poskytovať bezodplatné servisné služby tovaru, vrátane údržby a opráv.

## **Článok VIII**

### **Sankcie**

- 8.1. V prípade, že sa predávajúci dostane do omeškania so splnením záväzku dodať tovar v lehote podľa čl. V ods. 5.1 zmluvy, kupujúci má nárok na zmluvnú pokutu vo výške **0,05 %** (slovom nula celá päť stotín percenta) z kúpnej ceny za nedodaný tovar za každý aj začatý deň omeškania. Splatnosť zmluvnej pokuty je tridsať (30) dní od doručenia faktúry vystavenej kupujúcim predávajúcemu.
- 8.2. V prípade, že sa kupujúci dostane do omeškania so splnením záväzku zaplatiť kúpnu cenu za tovar v súlade s článkom VI ods. 6.6 zmluvy, má predávajúci právo požadovať od kupujúceho úroky z omeškania v zákonom stanovenej výške z neuhradenej splatnej čiastky kúpnej ceny za tovar za každý aj začatý deň omeškania.
- 8.3. Zaplatením zmluvnej pokuty alebo úroku z omeškania nie je dotknutý nárok zmluvných strán na náhradu škody, pričom zmluvná pokuta sa nezapočítava na náhradu vzniknutej škody.
- 8.4. Kupujúci je oprávnený započítať pohľadávku na náhradu škody a/alebo na zmluvnú pokutu voči predávajúcemu proti pohľadávke predávajúceho na zaplatenie kúpnej ceny.
- 8.5. Kúpna cena tovaru pre účel stanovenia výšky sankcie podľa tohto článku je cena tovaru aj s DPH, ak je cena za tovar určená s DPH.
- 8.6. Nárok na zmluvné sankcie nevzniká vtedy, ak sa preukáže že:
- a) omeškanie je spôsobené účinkom vyššej moci alebo
  - b) omeškanie na strane jednej zmluvnej strany je spôsobené druhou zmluvnou stranou alebo
  - c) omeškanie je na strane kupujúceho podľa ustanovenia 5.3 tejto zmluvy, alebo
  - d) omeškanie je na strane kupujúceho podľa ustanovenia 8.2 in fine tejto zmluvy.
- 8.7. Pre účely tejto zmluvy sa za vyššiu moc považujú udalosti, ktoré nie sú závislé od konania zmluvných strán a ktoré nemôžu zmluvné strany ani predvídať ani nijakým spôsobom priamo ovplyvniť, ako napr. vojna, mobilizácia, povstanie, živelné pohromy, požiare, embargo, karantény, atď. Oslobodenie od zodpovednosti za nesplnenie zmluvných povinností trvá po dobu pôsobenia vyššej moci, najviac však dva kalendárne mesiace. Po uplynutí tejto doby sa zmluvné strany dohodnú o ďalšom postupe. Ak

nedôjde k dohode, má strana, ktorá sa odvolala na okolnosti vylučujúce zodpovednosť, právo odstúpiť od zmluvy. Účinky odstúpenia nastanú dňom doručenia oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane.

- 8.8. Je zakázané postúpenie pohľadávok predávajúceho podľa § 524 a nasl. Zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len "Občiansky zákonník") bez predchádzajúceho súhlasu kupujúceho. Právny úkon, ktorým budú postúpené pohľadávky predávajúceho v rozpore s dohodou kupujúceho a predávajúceho podľa predchádzajúcej vety bude podľa § 39 Občianskeho zákonníka neplatné.
- 8.9. Akceptácia ručiteľského vyhlásenia podľa § 303 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov zo strany predávajúceho je bez predchádzajúceho súhlasu kupujúceho zakázaná. Právny úkon, ktorým predávajúci akceptuje ručiteľské vyhlásenie tretej osoby, na základe ktorého sa tretia osoba stane kupujúceho veriteľom v rozpore s dohodou predávajúceho a kupujúceho podľa predchádzajúcej vety bude podľa § 39 Zákona č.40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov neplatné.

## **Článok IX**

### **Záverečné ustanovenia**

- 9.1 Na vzťahy medzi zmluvnými stranami vyplývajúce z tejto zmluvy, ale ňou výslovne neupravené sa vzťahujú príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných v SR.
- 9.2 Ostatné zmeny a doplnky zmluvy možno uskutočniť len písomne po predchádzajúcej dohode oboch zmluvných strán, inak je zmena či doplnenie neplatné.
- 9.3 Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých tri sú určené pre kupujúceho a jeden pre predávajúceho.
- 9.4 Táto zmluva č. **IROP- KZ2- 2023** nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po jej zverejnení na webovom sídle mesta Komárno resp. na [www.crz.gov.sk](http://www.crz.gov.sk). Zmluvné strany berú na vedomie, že táto zmluva podlieha povinnému zverejneniu podľa zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 9.5 Kupujúci plánuje zabezpečiť financovanie predmetu tejto zmluvy s použitím nenávratného finančného prostriedku poskytovaného zo zdrojov Integrovaného regionálneho operačného programu - kód Výzvy: IROP-PO7-SC77-2021-75, Názov projektu: Podpora udržateľnosti a odolnosti kultúrnych inštitúcie mestského kultúrneho strediska Béni Egressyho vyhlásenej Ministerstvom kultúry Slovenskej republiky. Zhotoviteľ berie na vedomie túto skutočnosť.
- 9.6 Oprávnení kontrolní zamestnanci môžu vykonávať kontrolu zhotoviteľa, a to v rozsahu kontroly obchodných dokumentov a vecnú kontrolu v súvislosti s realizáciou Projektu počas piatich rokov po skončení realizácie schváleného projektu. Oprávnení kontrolní zamestnanci sú:
- a) Poskytovateľ a ním poverené osoby,
  - b) Útvar vnútorného auditu Riadiaceho orgánu alebo Sprostredkovateľského orgánu a nimi poverené osoby,

- c) Najvyšší kontrolní úřad SR, Úřad vládního auditu, Certifikační orgán a nimi poverené osoby,
- d) Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a osoby poverené na výkon kontroly/audit,
- e) Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov,
- f) Orgán zabezpečujúci ochranu finančných záujmov EÚ,
- g) Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až f) v súlade s príslušnými Právnymi predpismi SR a právnymi aktmi EÚ.

9.7 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že ak Riadiaci orgán vyzve objednávateľa na predloženie dokladov v rámci realizácie diela, o ktorých táto zmluva nepojednáva, je zhotoviteľ povinný na požiadanie takéto doklady predložiť objednávateľovi. Zhotoviteľ umožní orgánom ŠSD a nimi prizvaným znalcom prístup na stavenisko a do stavby a vytvorí podmienky pre výkon dohľadu.

9.8 Povinnosti vyplývajúce zo Zmluvy o poskytnutí NFP a to najmä:

- a) povinnosť zhotoviteľa strpieť výkon kontroly/audit/kontroly na mieste súvisiaceho s dodávaným tovarom, stavebnými prácami a službami, kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP, a to oprávnenými osobami na výkon tejto kontroly/audit a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť,.
- b) právo žiadateľa/prijímateľa bez akýchkoľvek sankcií odstúpiť od zmluvy so zhotoviteľom v prípade, kedy ešte nedošlo k plneniu zo zmluvy medzi žiadateľom/prijímateľom a zhotoviteľom a výsledky kontroly poskytovateľa neumožňujú financovanie výdavkov vzniknutých z tohto obstarávania.

9.9 V prípade, že niektoré ustanovenie tejto zmluvy sa stane neplatným, alebo neuskutočniteľným, nemá to vplyv na platnosť zmluvy ako celku. Pre tento prípad sa zmluvné strany zaväzujú, že takéto neplatné alebo neuskutočniteľné ustanovenie nahradia ustanovením iným, ktoré ho v právnom aj v obchodnom zmysle najbližšie nahradzuje.

9.10 Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpísaním riadne prečítali a s jej obsahom súhlasia. Ďalej vyhlasujú, že zmluva nebola uzatvorená v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle, na znak čoho ju vlastnoručne podpisujú.

9.11 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú jej prílohy:

- a) Príloha č. 1 - Technické parametre a jednotkové ceny predmetu zákazky
- b) Príloha č. 2 - Zoznam subdodávateľov

V Tornaľi, dňa 30.8.2023

V Komárne, dňa 31.08.2023

AA PRODUCTION  
Arpád Arkhely 01 Tornaľa  
IČO: 43 52 28 6  
IČ DPH: SK1010404738

Arpád Arkhely

Mestské kultúrne stredisko  
Béni Egressyho  
Hradná č. 1, 945 01 Komárno  
IČO: 00 059 994, DIČ: 2021017691

- 10 -

Mgr. art. Róbert Lakatos, riaditeľ



**Príloha č. 1 - Technické parametre a jednotkové ceny predmetu zákazky**

**1) Divadelný svetelný reflektor - FOS PC Led 200W alebo ekvivalent – 30 ks**

| Technický údaj – požadovaný parameter            |                  | Splnenie podmienky / Ponúkané parametre * |                         |  |
|--------------------------------------------------|------------------|-------------------------------------------|-------------------------|--|
| Divadelný svetelný reflektor                     |                  | ÁNO – ponúkaná služba                     | spĺňa uvedené podmienky |  |
| svetelný lúč s teplotou 3200 K, 12.500 lumen     |                  | ÁNO – ponúkaná služba                     | spĺňa uvedené podmienky |  |
| manuálny zoom v rozpätí 10-55 stupňov            |                  | ÁNO – ponúkaná služba                     | spĺňa uvedené podmienky |  |
| LED COB Warm White, výkon 200 W, DMX 512, Klapky |                  | ÁNO – ponúkaná služba                     | spĺňa uvedené podmienky |  |
| Názov a typové označenie:                        | FOS PC Led 200W  |                                           |                         |  |
| Obchodné meno výrobcu:                           | FOS Technologies |                                           |                         |  |
| Cena za kus bez DPH v EUR                        | 575.-            |                                           |                         |  |
| Cena spolu bez DPH v EUR                         | 17.250.-         |                                           |                         |  |

**2) Divadelný reflektor PROFIL - FOS Pictor alebo ekvivalent – 10 ks**

| Technický údaj – požadovaný parameter |  | Splnenie podmienky / Ponúkané parametre * |                         |  |
|---------------------------------------|--|-------------------------------------------|-------------------------|--|
| Reflektor Profil                      |  | ÁNO – ponúkaná služba                     | spĺňa uvedené podmienky |  |
| Typ LED: RGBALC                       |  | ÁNO – ponúkaná služba                     | spĺňa uvedené podmienky |  |
| Výkon LED: 350 W                      |  | ÁNO – ponúkaná služba                     | spĺňa uvedené podmienky |  |
| Vyžarovací uhol: 18 – 38°             |  | ÁNO – ponúkaná služba                     | spĺňa uvedené podmienky |  |
| Ovládanie DMX – RDM                   |  | ÁNO – ponúkaná služba                     | spĺňa uvedené podmienky |  |
| 3000K-8000K                           |  | ÁNO – ponúkaná služba                     | spĺňa uvedené podmienky |  |

|                                  |                         |
|----------------------------------|-------------------------|
| <b>Názov a typové označenie:</b> | <b>FOS Pictor</b>       |
| <b>Obchodné meno výrobcu:</b>    | <b>FOS Technologies</b> |
| <b>Cena za kus bez DPH v EUR</b> | <b>1.000.-</b>          |
| <b>Cena spolu bez DPH v EUR</b>  | <b>10.000.-</b>         |

**3) Tower + T Bar - FOS Tower 400 + T Bar alebo ekvivalent – 4 ks**

| <b>Technický údaj – požadovaný parameter</b> | <b>Splnenie podmienky / Ponúkané parametre *</b>    |
|----------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| Teleskopický lifting tower + T Bar           | ÁNO – ponúkaná<br>služba spĺňa uvedené<br>podmienky |
| Nosnosť 125kg                                | ÁNO – ponúkaná<br>služba spĺňa uvedené<br>podmienky |
| Výška 1,26 – 3,8m                            | ÁNO – ponúkaná<br>služba spĺňa uvedené<br>podmienky |
| Certifikácia BGV-C1                          | ÁNO – ponúkaná<br>služba spĺňa uvedené<br>podmienky |
| <b>Názov a typové označenie:</b>             | <b>FOS Tower 400 + Bar</b>                          |
| <b>Obchodné meno výrobcu:</b>                | <b>FOS Technologies</b>                             |
| <b>Cena za kus bez DPH v EUR</b>             | <b>530.-</b>                                        |
| <b>Cena spolu bez DPH v EUR</b>              | <b>2.120.-</b>                                      |

**4) Rotačná hlava - FOS Wash Q19HP alebo ekvivalent – 4 ks**

| <b>Technický údaj - požadovaný parameter</b> | <b>Splnenie podmienky / Ponúkané parametre *</b>    |
|----------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| Wash 19 x 30W                                | ÁNO – ponúkaná<br>služba spĺňa uvedené<br>podmienky |
| Led RGBW 4in1                                | ÁNO – ponúkaná<br>služba spĺňa uvedené<br>podmienky |
| Zoom 6-60 °                                  | ÁNO – ponúkaná<br>služba spĺňa uvedené<br>podmienky |
| 2800-8000K                                   | ÁNO – ponúkaná<br>služba spĺňa uvedené              |

|                                  |                                                     |
|----------------------------------|-----------------------------------------------------|
|                                  | podmienky                                           |
| Linear dimmer                    | ÁNO – ponúkaná<br>služba spĺňa uvedené<br>podmienky |
| Ovládanie DMX 16/22/38           | ÁNO – ponúkaná<br>služba spĺňa uvedené<br>podmienky |
| Pan 630/540/360, Tilt 270/180/90 | ÁNO – ponúkaná<br>služba spĺňa uvedené<br>podmienky |
| TFT display                      | ÁNO – ponúkaná<br>služba spĺňa uvedené<br>podmienky |

|                                  |                         |
|----------------------------------|-------------------------|
| <b>Názov a typové označenie:</b> | <b>FOS Wash Q19HP</b>   |
| <b>Obchodné meno výrobcu:</b>    | <b>FOS Technologies</b> |
| <b>Cena za kus bez DPH v EUR</b> | <b>750.-</b>            |
| <b>Cena spolu bez DPH v EUR</b>  | <b>3.000.-</b>          |

**5) Ledkový Follow Spot - FOS Led Follow Spot 350 alebo ekvivalent - 2 ks**

| <b>Technický údaj - požadovaný parameter</b> | <b>Spĺnenie podmienky / Ponúkané parametre *</b>    |
|----------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| Divadelný hladák                             | ÁNO – ponúkaná<br>služba spĺňa uvedené<br>podmienky |
| Svetelný zdroj LED 350W 8000K, 24000 lumen   | ÁNO – ponúkaná<br>služba spĺňa uvedené<br>podmienky |
| Motorický zoom 7-13 ° a motorický fokus      | ÁNO – ponúkaná<br>služba spĺňa uvedené<br>podmienky |
| 8 farieb, DMX ovládanie                      | ÁNO – ponúkaná<br>služba spĺňa uvedené<br>podmienky |

|                                  |                                |
|----------------------------------|--------------------------------|
| <b>Názov a typové označenie:</b> | <b>FOS Led Follow Spot 350</b> |
| <b>Obchodné meno výrobcu:</b>    | <b>FOS Technologies</b>        |
| <b>Cena za kus bez DPH v EUR</b> | <b>1.775.-</b>                 |
| <b>Cena spolu bez DPH v EUR</b>  | <b>3.550.-</b>                 |

**6) Ovládací pult na světla - FOS Designer 2048 alebo ekvivalent – 1 ks**

| Technický údaj - požadovaný parameter       |                   | Splnenie podmienky / Ponúkané parametre * |            |                     |
|---------------------------------------------|-------------------|-------------------------------------------|------------|---------------------|
| Ovládací pult na světla 2048 kanálov        |                   | ÁNO<br>služba<br>podmienky                | –<br>spĺňa | ponúkaná<br>uvedené |
| 15" dotykový display                        |                   | ÁNO<br>služba<br>podmienky                | –<br>spĺňa | ponúkaná<br>uvedené |
| Art-Net, RDM, Wifi, USB input               |                   | ÁNO<br>služba<br>podmienky                | –<br>spĺňa | ponúkaná<br>uvedené |
| 15 x Playback faderov, 15 playback tlačítko |                   | ÁNO<br>služba<br>podmienky                | –<br>spĺňa | ponúkaná<br>uvedené |
| Group, Fixture, Preset okno                 |                   | ÁNO<br>služba<br>podmienky                | –<br>spĺňa | ponúkaná<br>uvedené |
| Názov a typové označenie:                   | FOS Designer 2048 |                                           |            |                     |
| Obchodné meno výrobcu:                      | FOS Technologies  |                                           |            |                     |
| Cena za kus bez DPH v EUR                   | 2.000.-           |                                           |            |                     |
| Cena spolu bez DPH v EUR                    | 2.000.-           |                                           |            |                     |

**7) DMX splitter- FOS RDM Splitter 6 alebo ekvivalent – 2 ks**

| Technický údaj - požadovaný parameter |                    | Splnenie podmienky / Ponúkané parametre * |            |                     |
|---------------------------------------|--------------------|-------------------------------------------|------------|---------------------|
| Splitter DMX/RDM                      |                    | ÁNO<br>služba<br>podmienky                | –<br>spĺňa | ponúkaná<br>uvedené |
| 6 kanálov                             |                    | ÁNO<br>služba<br>podmienky                | –<br>spĺňa | ponúkaná<br>uvedené |
| Výstupy 3pin/5pin                     |                    | ÁNO<br>služba<br>podmienky                | –<br>spĺňa | ponúkaná<br>uvedené |
| Názov a typové označenie:             | FOS RDM Splitter 6 |                                           |            |                     |
| Obchodné meno výrobcu:                | FOS Technologies   |                                           |            |                     |
| Cena za kus bez DPH v EUR             | 169.-              |                                           |            |                     |

|                                 |              |
|---------------------------------|--------------|
| <b>Cena spolu bez DPH v EUR</b> | <b>338.-</b> |
|---------------------------------|--------------|

**8) EUROLITE Theatre Spot 300/500 Fresnel alebo ekvivalent – 10 ks**

| <b>Technický údaj - požadovaný parameter</b> | <b>Spĺnenie podmienky / Ponúkané parametre *</b>    |
|----------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| Manuálny zoom                                | ÁNO – ponúkaná<br>služba spĺňa uvedené<br>podmienky |
| GY 9,5                                       | ÁNO – ponúkaná<br>služba spĺňa uvedené<br>podmienky |
| Zoom 5 - 39 °                                | ÁNO – ponúkaná<br>služba spĺňa uvedené<br>podmienky |
| Klapky                                       | ÁNO – ponúkaná<br>služba spĺňa uvedené<br>podmienky |
| Žiarovka 500W                                | ÁNO – ponúkaná<br>služba spĺňa uvedené<br>podmienky |

|                                  |                             |
|----------------------------------|-----------------------------|
| <b>Názov a typové označenie:</b> | <b>Theatre Spot 300/500</b> |
| <b>Obchodné meno výrobcu:</b>    | <b>Eurolite</b>             |
| <b>Cena za kus bez DPH v EUR</b> | <b>115.-</b>                |
| <b>Cena spolu bez DPH v EUR</b>  | <b>1.150.-</b>              |

**9) Dimmer 6 kanálov - EUROLITE DPX-610 alebo ekvivalent - 2 ks**

| <b>Technický údaj - požadovaný parameter</b> | <b>Spĺnenie podmienky / Ponúkané parametre *</b>    |
|----------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| Výkon 6 x 10A                                | ÁNO – ponúkaná<br>služba spĺňa uvedené<br>podmienky |
| Ovládanie DMX                                | ÁNO – ponúkaná<br>služba spĺňa uvedené<br>podmienky |
| Výška 2U                                     | ÁNO – ponúkaná<br>služba spĺňa uvedené<br>podmienky |
| Ističe C10A                                  | ÁNO – ponúkaná<br>služba spĺňa uvedené<br>podmienky |

|                                  |                 |
|----------------------------------|-----------------|
| <b>Názov a typové označenie:</b> | <b>DPX-610</b>  |
| <b>Obchodné meno výrobcu:</b>    | <b>Eurolite</b> |
| <b>Cena za kus bez DPH v EUR</b> | <b>430.-</b>    |
| <b>Cena spolu bez DPH v EUR</b>  | <b>860.-</b>    |

**10) FOS Artnet Controller PRO alebo ekvivalent – 1 ks**

| <b>Technický údaj - požadovaný parameter</b> | <b>Splnenie podmienky / Ponúkané parametre *</b>    |
|----------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| Výstupy 8x                                   | ÁNO – ponúkaná<br>služba spĺňa uvedené<br>podmienky |
| Vstupy 2 x XLR, 1 x USB                      | ÁNO – ponúkaná<br>služba spĺňa uvedené<br>podmienky |
| RJ45 in-out                                  | ÁNO – ponúkaná<br>služba spĺňa uvedené<br>podmienky |
| ArtNet                                       | ÁNO – ponúkaná<br>služba spĺňa uvedené<br>podmienky |
| LED indikácia                                | ÁNO – ponúkaná<br>služba spĺňa uvedené<br>podmienky |

|                                  |                                  |
|----------------------------------|----------------------------------|
| <b>Názov a typové označenie:</b> | <b>FOS Artnet Controller PRO</b> |
| <b>Obchodné meno výrobcu:</b>    | <b>FOS Technologies</b>          |
| <b>Cena za kus bez DPH v EUR</b> | <b>410.-</b>                     |
| <b>Cena spolu bez DPH v EUR</b>  | <b>410.-</b>                     |

**11) Pro Snake 50 Cat5e (50 m) alebo ekvivalent – 1 ks**

| <b>Technický údaj - požadovaný parameter</b> | <b>Splnenie podmienky / Ponúkané parametre *</b>    |
|----------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| Bubon + Cat5e kábel                          | ÁNO – ponúkaná<br>služba spĺňa uvedené<br>podmienky |
| 2 x RJ45                                     | ÁNO – ponúkaná<br>služba spĺňa uvedené<br>podmienky |
| Koncovky Neutrik                             | ÁNO – ponúkaná<br>služba spĺňa uvedené<br>podmienky |

|                                  |                    |
|----------------------------------|--------------------|
| <b>Názov a typové označenie:</b> | Pro Snake 50 Cat5e |
| <b>Obchodné meno výrobcu:</b>    | Pro Snake          |
| <b>Cena za kus bez DPH v EUR</b> | 150.-              |
| <b>Cena spolu bez DPH v EUR</b>  | 150.-              |

**12) Kábel 50 m - Titanex H07RN-F alebo ekvivalent – 3 ks**

| Technický údaj - požadovaný parameter | Splnenie podmienky / Ponúkané parametre *           |
|---------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| H07RN-F 3x2,5mm <sup>2</sup>          | ÁNO – ponúkaná<br>služba spĺňa uvedenú<br>podmienku |
| Farba čierná                          | ÁNO – ponúkaná<br>služba spĺňa uvedenú<br>podmienku |
| Dĺžka 50m                             | ÁNO – ponúkaná<br>služba spĺňa uvedenú<br>podmienku |
| <b>Názov a typové označenie:</b>      | Titanex 3x2,5mm H07RN-F                             |
| <b>Obchodné meno výrobcu:</b>         | Titanex                                             |
| <b>Cena za kus bez DPH v EUR</b>      | 140.-                                               |
| <b>Cena spolu bez DPH v EUR</b>       | 420.-                                               |

\* Splnenie podmienky / Ponúkané parametre vyplní uchádzač podľa ponúkaného stroja buď uvedením presných parametrov, alebo výberom z uvedených možností:

ÁNO – ponúkaná služba spĺňa uvedené podmienky  
NIE – ponúkaná služba uvedenú podmienku nespĺňa

**Sumarizácia cenovej ponuky:**

| Názov položky                     | cena v EUR bez DPH |
|-----------------------------------|--------------------|
| 1) FOS PC Led 200W – 30 ks        | 17.250.-           |
| 2) FOS Pictor – 10 ks             | 10.000.-           |
| 3) FOS Tower 400 + T Bar – 4 ks   | 2.120.-            |
| 4) FOS Wash Q19HP – 4 ks          | 3.000.-            |
| 5) FOS Led Follow Spot 350 – 2 ks | 3.550.-            |
| 6) FOS Designer 2048 – 1 ks       | 2.000.-            |

|                                                  |                  |
|--------------------------------------------------|------------------|
| 7) FOS RDM Splitter 6 – 2ks                      | 338.-            |
| 8) EUROLITE Theatre Spot 300/500 Fresnel – 10 ks | 1.150.-          |
| 9) EUROLITE DPX-610 – 2 ks                       | 860.-            |
| 10) FOS Artnet Controller PRO – 1 ks             | 410.-            |
| 11) Pro Snake 50 Cat5e – 1 ks                    | 150.-            |
| 12) Titanex H07RN-F – 3 ks                       | 420.-            |
| <b>CENA SPOLU ZA PONUKU v EUR bez DPH:</b>       | <b>41.248,00</b> |
| <b>DPH v EUR:</b>                                | <b>8.249,60</b>  |
| <b>CENA SPOLU ZA PONUKU v EUR s DPH:</b>         | <b>49.497,60</b> |

**Príloha č. 2 - Zoznam subdodávateľov**

| Pol. | Názov firmy a sídlo subdodávateľa, IČO, Údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa (meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia) | Predmet dodávok, prác alebo služieb | Podiel subdodávky k hodnote plnenia vyjadrený sumou |
|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------------------------|
|      |                                                                                                                                             |                                     |                                                     |
|      |                                                                                                                                             |                                     |                                                     |
|      |                                                                                                                                             |                                     |                                                     |

